



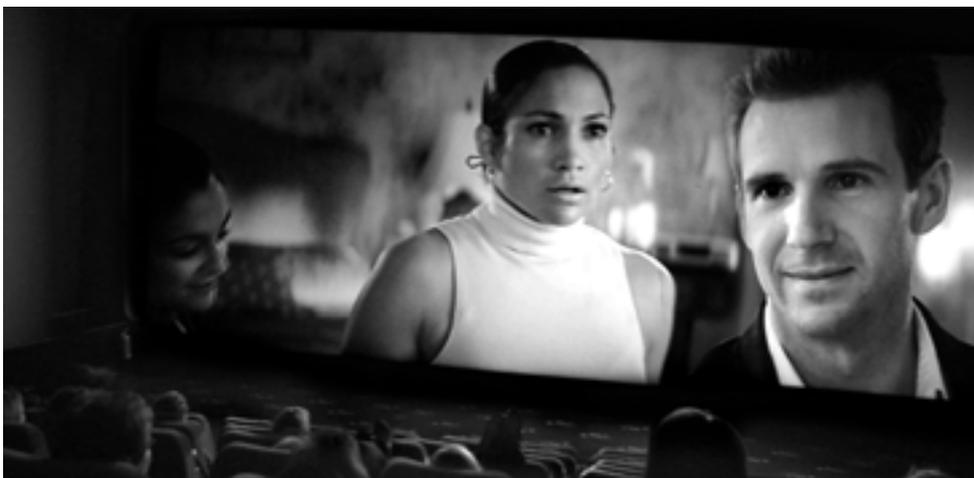
Info

DJK Informationen · Ausgabe 2/10

DJK SG Ottenhofen e.V.



**Verdiente und treue Mitglieder · Neue Ehrenmitglieder
Stockschützenmeister · E1 Jugend Meister 2010**



Filmreif: Wir laden Dich ins Kino ein...

Hol Dir Dein eigenes Girokonto!

Tolle Zinsen, Kinogutschein und ein weiteres
Geschenk warten auf Dich.



Konto zum Nulltarif für alle bis zum 18. Lebensjahr sowie Studenten,
Auszubildende und Grund- oder Zivildienstleistende.
Zinssatz derzeit 2 %.

Gut bezahlte Nebenbeschäftigung*

Wir suchen für die Fußballabteilung der DJK-Ottenhofen eine/n sportliche/n Leiter/in (auch im Team möglich)

Ihre Aufgaben:

- Bindeglied zwischen Vorstandschaft und Herrenmannschaft
 - Unterstützung des Trainerstabs
 - Verschiedene organisatorische Tätigkeiten
- Arbeitszeiten: Donnerstag ab 21 Uhr Spielersitzung sowie zu jedem Punktspiel (incl. anschließendem Wirtsbesuch)
 - Verfassung des Berichts für die DJK-Info

Wir bieten:

- Ein hervorragendes Umfeld
- Einen krisensicheren Arbeitsplatz
- Möglichkeit ein junges, motiviertes Team mit zu formen
- *Prämienbezahlung: 1 Halbe/Glas Prosecco pro Sieg

Ihr Profil:

- Freude am Fussball
- Vereinsverbundenheit
 - Geselligkeit
 - Zuverlässigkeit

Ernstgemeinte Bewerbungen bitte an Uwe Ritschel (08121/1861)
Ausgewählte Kandidaten werden dann
zu einem Assesment Center beim Wirt eingeladen!
Auf ihre Bewerbung freut sich die DJK Ottenhofen!

Bericht der I. und II. Mannschaft

*Hier könnte der
Bericht stehen ...*

B&R BStudio

Faszination in Bild und Ton.

Ob bei **High-End Stereo Anlagen,**
Heimkinosysteme,
Multiroom Anlagen
oder **Flat-TV**

wir können auf langjährige
Erfahrungen zurückblicken.

Ihr Ansprechpartner
Rudolf Rauch

Berghamer Str. 14 · 85435 Aufhausen
Direkt im K&L Gebäude
Telefon: **081 22/91901**
Internet: **www.brstudio-erding.de**

...wer dachte es folgt nun kein Bericht über die Geschehnisse der 1. und 2. Mannschaft der DJK Ottenhofen, der irrt natürlich.

In der letzten Saison konnte bei der 1. Mannschaft nach einem etwas holprigen Start, ein am Ende zufriedenstellender 6. Platz erreicht werden. Dieser wurde besonders durch eine geschlossene Mannschaftsleistung und vor allem durch die zweitbesten Abwehr der Liga (auch genannt – Die Betonabwehr) erzielt.

Die 2. Mannschaft wurde am Ende 12. mit einem sehr breit gefächerten Kader von insgesamt 35 verschiedenen eingesetzten Spielern. Ein großer Dank hierbei an den Betreuer Daniel Meine und unserer AH, ohne die ein Spielbetrieb der 2ten nicht möglich wäre! VIELEN DANK!

Die Vorbereitung in die neue Saison, begann mit einigen Rückschlägen. Zum einen muss auf einige Leistungsträger vorerst verzichtet werden. So riss sich Goalgetter Simon Greckl beim letzten Punktspiel der vorherigen Saison das Kreuzband, Martin Wojciechowski wechselte zurück zu seinem Heimatverein FC Finsing und Andreas Strohmeier muss studiumsbedingt bis Februar nach Berlin. Zum anderen verließ uns überraschend während der Vorbereitung unser Trainer Wojciech Wojciechowski wegen privater Gründe. Glücklicherweise konnte jedoch sehr schnell ein Nachfolger durch den sehr bemühten Vorstand Uwe Ritschel gefunden werden. Alois Jurendic leitet nun seit Anfang August die Geschicke der Herrenmannschaften (siehe Steckbrief). Ein neuer Betreuer wurde mit dem altbekannten Ludwig Heilmeier für den leider scheidenden Christian Mittermeier ebenso engagiert. Außerdem konnten drei Neuzugänge verpflichtet werden. Markus Galler wechselte als Torhüter vom SV Anzing und Anton Jell sowie Johannes Lichti konnten dem FC Feichten abgeworben werden.



Trotz der vielen Veränderungen in der Mannschaft und urlaubsbedingter Abwesenheiten einiger Spieler konnte ein recht ordentliches erstes Punktspiel gegen Eichenkofen I und II absolviert werden. Diese wurden zwar mit 0:2 sowie 1:2 verloren, jedoch die Erkenntnis erzielt, mit einem starken Gegner spielerisch als auch kämpferisch mithalten zu können. Das stimmt uns positiv für die neue Saison, bei der uns hoffentlich wieder zahlreiche Fans bei den Spielen unterstützen werden.



Jetzt
NEU
und nur von
AXA!

Finanzielle Sicherheit nach Unfall oder schwerer Krankheit – ein Leben lang

Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann jeden treffen. **AXA bietet als Erster auf dem deutschen Markt** eine Absicherung gegen die finanziellen Folgen von Unfällen, schweren Krankheiten, Verlust der Grundfähigkeiten oder der **Einstufung in eine Pflegestufe** – die **Unfall-Kombirente**.

Informieren Sie sich jetzt über alle Vorteile. Rufen Sie uns an!

AXA Generalvertretung
Christian Holbinger
Brunnenstraße 8 · 85570 Ottenhofen
Tel.: 0 81 21/15 32 · Fax: 0 81 21/4 51 45
E-Mail: christian.holbinger@axa.de



METZGEREI **HOLZER**



Isen, Marktplatz 6
☎ 08 0 83/14 51

Wifling, Hauptstraße 47
☎ 0 81 21/4 00 85

Top in Form



Unsere Spezialitäten halten, was wir versprechen:

Regelmäßig kontrolliert - jährlich prämiert -
täglich frisch hergestellt

Mehr darüber erfahren Sie im Internet
unter www.metzgerei-holzer.de



Im Gegensatz zum letzten Jahr, als das DJK-Sommerfest dem Wetter zum Opfer fiel, konnte es heuer wieder statt finden. Doch ganz ohne Regen verlief auch dieser Tag Mitte Juli nicht, denn so gegen 17:30 Uhr begann es zu regnen. War es nun Pech, dass der Abend verregnet war oder Glück, dass das Sommerfest tagsüber trocken blieb? Vermutlich letzteres, denn alle sportlichen Wettkämpfe konnten durchgeführt werden und auch die Aufführung der Teamgirls und Starlets fand gerade noch auf trockenem Rasen statt. Dies war umso erfreulicher, da die Mädchen und Jugendlichen viel Zeit und Mühe in ihre Proben stecken und weil sie durch immer professionellere Auftritte in kurzer Zeit die Massen in ihren Bann ziehen. Großes Lob auch an die Übungsleiterinnen für einen ganz tollen Auftritt.



DJK SOMMER FEST 2010





Qualität vom Meisterbetrieb
SCHREINEREI FURTNER

Erdinger Straße 31 | 85570 Ottenhofen | 08121 / 65 22 | www.schreinerei-furtner.de

Möbel nach Maß | Küchen | individueller Innenausbau | Fenster aller Art | Altbau-
montage | Treppen | Türen aus eigener Fertigung | kompetente und persönliche Beratung

Wir wünschen viel Spaß und sportlichen Erfolg.

HEIZUNG & SANITÄR

Meisterbetrieb

Franz Jell jun.



Sonnendorf
85457 Wörth
Tel. 08121 / 25 95 05
Handy 0175 / 786 78 66

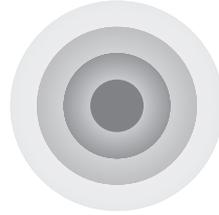
- Ausführung
- Alt- und Neubauten
- Öl- u. Gasfeuerungen
- Brennwerttechnik
- Kesselerneuerung
- Solartechnik
- Badsanierung
- Kundendienst



Wie immer fanden auch zwei Fußballturniere statt und für die Kinder gab es neben der Hüpfburg ein Unterhaltungsprogramm. Und es fand das Stockschützenturnier, die inoffizielle Dorfmeisterschaft, mit 10 Moarschaften statt. Seitens der DJK wurden zwei „neue“ Teams ins Rennen geschickt, eine „Spielmacher-“ und ein „Technikerauswahl“. Beide Teams bewiesen, dass sie durchaus Talent haben und keine Wettkampferfahrung. Beide Teams schieden in der Vorrunde aus, nahmen es aber gelassen. Überhaupt ging es an diesem Tag erfreulich locker zu, sportlich fair, mit Ehrgeiz, aber eben nicht übertrieben. In die Finalrunde schafften es West II, der Krieger- und Kameradschaftsverein, Fa. Jell, AH I, die Böllerschützen und die Perusastraße. Letztendlich als Sieger durchsetzen konnte sich West II, vor dem Krieger- und Kameradschaftsverein und der Firma Jell. Erwähnenswert hierbei ist, dass mit Christine Steiger erstmals eine Frau in einem Siegerteam ist.



Christian Brunner
Malermmeister

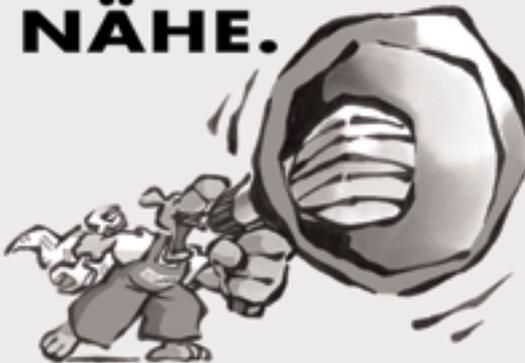


Ausführung sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten

Persönliche Fachberatung
bei Raum- und Fassadengestaltung

Am Ziegelberg 5 · 85570 Ottenhofen
Telefon 0 8121/4 32 95 · Fax 0 8121/22 75 05

**DIE WERKSTATT MIT BISS:
JETZT AUCH IN
IHRER
NÄHE.**



AUTO CREW
Werkstatt mit Biss

**Fahren Sie
mit einem guten
Gefühl.
Wir bieten Ihnen
faire Preise für
saubere Arbeit,
sowie den erst-
klassigen Service
einer Kfz-
Meisterwerkstatt.**

**Auto Heil · Erdinger Straße 6 · 85570 Ottenhofen
Telefon: 0 81 21/12 87 · Fax: 0 81 21/4 64 27
e-Mail: Heil-Ottenhofen@t-online.de
Internet: www.auto-heil-ottenhofen.de**



Der Abend stand heuer unter dem Motto „Italienische Nacht“. Durch den nun noch stärker strömenden Regen wurde daraus wohl eher eine „Norditalienische Nacht“ bei Gewitter. Glücklicherweise blieb der Großteil der Gäste unter dem Zelt und unter dem Vordach sitzen. Die Organisatoren hatten sich aber auch wirklich viel Mühe gegeben. Essen, Trinken und die Dekoration, alles war wie bei unseren südlichen Nachbarn. Besonders toll kam dabei die italienische Livemusik, drei temperamentvolle Italiener, rüber. Sie waren ein echter Glücksgriff und verstanden es gekonnt, Schwung mit Gefühl zu kombinieren. Da dauerte es auch nicht lange, bis sich trotz der gefallen Temperaturen die Tanzfläche füllte.

Vermutlich war der meistgesprochene Satz an diesem DJK-Sommerfestabend wohl, „so ein schöner Abend, wenn nicht das Wetter...“





Thomas Waldherr
Heizungsbau · Meisterbetrieb

Am Anger 8 · 85570 Ottenhofen
Telefon 0 81 21 / 4 34 05 · Fax 0 81 21 / 50 03

- 🔥 Öl · Gasfeuerungen · Kundendienst
- 🔥 Sarnierung von Altanlagen
- 🔥 Planung und Montage von Neuanlagen
- 🔥 Beratung und Einbau von Solaranlagen
- 🔥 Klima- und Lüftungsanlagen
- 🔥 Verkauf von Heizungs- und Sanitärartikel

Schloßgaststätte Ottenhofen

Hanni + Mäck

Montag Ruhetag · Donnerstag ab 15 Uhr
sonst ab 11–24 Uhr geöffnet

Fremdenzimmer · Getränke-Markt

Bayerische Küche und Spezialitäten
Gesellschaftszimmer für 40 bis 50 Personen

85570 Ottenhofen · Erdinger Str. 8 · Tel. 0 81 21 / 22 76 81

FARBEN-BRANDSTETTER

Inhaber Helmut Fürmetz



**Fachhandel für
Farben und Lacke, Gardinen,
Tapeten, Teppichböden**

Bahnhofstraße 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 35 74 · Fax 0 81 21 / 33 09
Internet: www.farben-brandstetter.de

Verdiente und treue Mitglieder

Strahlende Gesichter gab es bei den verdienten Mitgliedern der DJK Ottenhofen, die für jeweils 25-jährige Vereinszugehörigkeit im Rahmen des Helferfestes ausgezeichnet wurden. Unser Bild zeigt (v. l.): Ehrenamtsbeauftragter Christian Holbinger, Michael Fürfanger, Eva Rauch, Tobias Ritschel, Jutta Schacherl, Markus Pretsch, Manuela Rappold, die sich auch um die Mitgliederverwaltung kümmert, Josef Neumeier, Ute Waldherr, Vize-Vorsitzender Ernst Treib, Margit Greckl und DJK-Chef Uwe Ritschel. Das Helferfest wird jährlich von der Vorstandsriege für die vielen fleißigen Helfer ausgerichtet.



Gärtnerei Wiethaus

* Moderne Floristik und traditionelle
Blumenarrangements

- * Brautsträuße * Tischgestecke
- * Kirchenschmuck * Kränze
- * Topfpflanzen * Hochzeit Deko

Öffnungszeiten:

Mo-Fr	8.00-12.30 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Samstag	8.00-12.30 Uhr
Sonntag	10.00-12.00 Uhr

Fichtenstraße 16 * Telefon 0 81 21/13 18
85570 Herdweg bei Markt Schwaben



ANTON GRECKL

Buchhaltungsservice

*Inkl. Hol- und Bring-
service Ihrer Belege!*

- ◆ Buchen lfd. Geschäftsvorfälle
- ◆ Lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ◆ Verwaltung der Debitoren u. Kreditoren
- ◆ Mahnwesen, Zahlungsverkehr
- ◆ Weitere Dienstleistungen auf Anfrage

Anton Greckl - Geprüfter Bilanzbuchhalter
Ritterland 32, 85570 Ottenhofen

Tel. 08121-258922, Fax -258923

fachkundig zuverlässig preiswert



Martin Reiser

Malermeister

**Ausführungen sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten**

Am Vogelherd 5 · 85570 Herdweg · Telefon 0 81 21/4 83 86

Neue Ehrenmitglieder

Drei neue Ehrenmitglieder hat die DJK Ottenhofen. Im Rahmen des Helferfestes ernannte Vorsitzender Uwe Ritschel Geistlichen Rat Josef Schmid sowie Kaspar Mittermüller und Adolf Fischer zu Ehrenmitgliedern. Schmid ist ein langjähriges Vorstandsmitglied, Mittermüller und Fischer sind seit jeweils fünf Jahrzehnten treue DJKler. Für 40-jährige Vereinstreue wurde Alfred Schweiger ausgezeichnet. Das Helferfest wird jährlich von der Vorstandsriege für die unermüdlichen Helfer ausgerichtet.



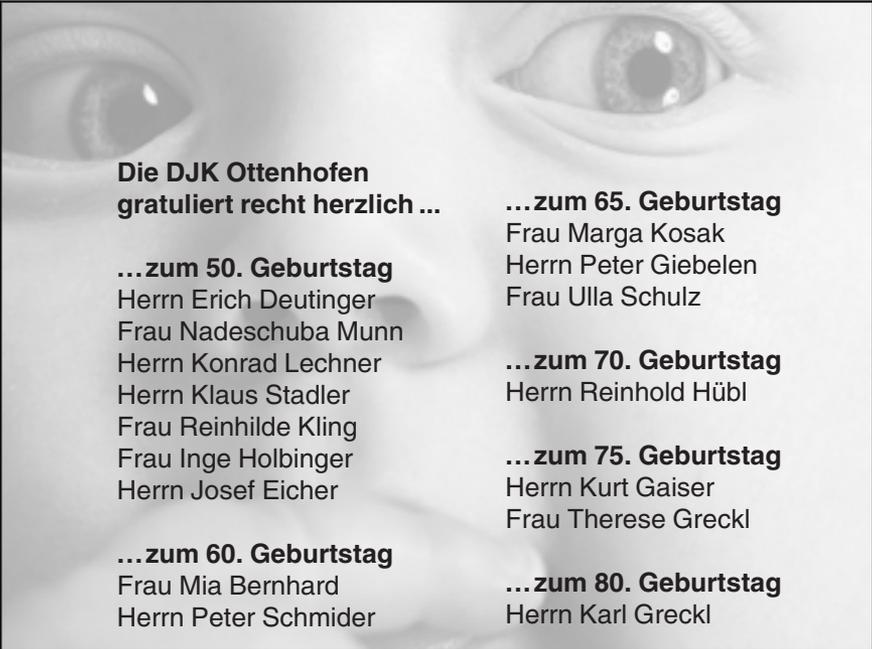
Glückwünsche gab es vom Ehrenamtsbeauftragten Christian Holbinger, Vize-Vorsitzenden Ernst Treib und DJK-Chef Uwe Ritschel für Kaspar Mittermüller, Adolf Fischer (beide Ehrenmitglieder), Alfred Schweiger (40 Jahre) und Geistlichen Rat Josef Schmid (Ehrenmitglied).

*Haare sollen
Spaß machen!*



Ihr Friseur
Max Faltlhauser

Raiffeisenstraße 7
85669 Pastetten
Telefon 0 81 24 / 15 85
Telefax 0 81 24 / 5 20 31



**Die DJK Ottenhofen
gratuliert recht herzlich ...**

...zum 50. Geburtstag
Herr Erich Deutinger
Frau Nadeschuba Munn
Herr Konrad Lechner
Herr Klaus Stadler
Frau Reinhilde Kling
Frau Inge Holbinger
Herr Josef Eicher

...zum 60. Geburtstag
Frau Mia Bernhard
Herr Peter Schmider

...zum 65. Geburtstag
Frau Marga Kosak
Herr Peter Giebelen
Frau Ulla Schulz

...zum 70. Geburtstag
Herr Reinhold Hübl

...zum 75. Geburtstag
Herr Kurt Gaiser
Frau Therese Greckl

...zum 80. Geburtstag
Herr Karl Greckl

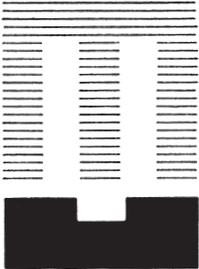
**SCHUH
+
SPORT**

GERLSPECK

im riesigen SEMPT-Familienmarkt

**+
Leder-
waren**

ERDING · LANGE ZEILE



LUDWIG MAYER GMBH
BAUUNTERNEHMUNG · HOCH- UND TIEFBAU

LUDWIG MAYER GMBH
BAUUNTERNEHMUNG
85457 BREITÖTTING 12
TELEFON 081 21/6692-3139

F-Jugend

Die Saison ist zu Ende!

Es sind viele, viele Tore gefallen, viele wurden geschossen, aber auch leider kassiert. Es gab in dieser Saison viele Jubelschreie, aber auch sehr traurige Gesichter nach verlorenen Spielen. Freude, Glück und Spaß sowie Konzentration und dabei sein bringt die Jungs zum Sieg. Ins Training gingen sie immer mit Energie und Elan, nur an den ganz heißen Tagen war der Wiflinger Weiher ebenfalls sehr gern gesehen. Nicht immer waren beide Trainer da, denn neben dem Training gibt es auch noch die Arbeit, aber es musste kein einziges Training abgesagt werden. Die F-Jugend hat die Rückrunde in einer passenden Leistungsgruppe gespielt und mit den neuen Trikots ging das Spiel gleich viel besser. Es wurden insgesamt 36 Tore von unseren Jungs geschossen und nur 7 kassiert. Mehrere Turniere haben sie gespielt und beim DJK Sommerfest konnten sie den 2. Platz erobern. Beim Silenca-Cup in Markt Schwaben am 25. 7. 2010 haben sie den 3. Platz erreicht! Bei der MiniMuc WM des Erdinger Landkreises waren wir nicht sehr erfolgreich, aber gegen den Weltmeister und den Vizeweltmeister konnten wir leider nichts ausrichten. Alle zusammen haben in dieser Saison viel gelernt und wir werden im Herbst nach den Schulferien wieder mit viel Elan angreifen.

Die Spieler der F-Jugend heißen: (1) Sebastian Bargaen, (2) Leon Oetjen, (3) Dennis Blumoser, (4) Moritz Reckardt (6) Carlos Heil, (7) Christoph Mairiedl, (8) Felix Schreiner, (9) Matthias Büttner, (10) Valentin Bauer, (11) Daniel Hassel.

Ein Punkt in eigener Sache. Wir suchen weiterhin Jungs und Mädels, die gerne mit uns Fussball spielen möchte. Die F-

Jugend besteht aus den Jahrgängen 2002 und 2003.

Interessierte melden sich bitte bei Markus Bargaen (08121/257490) oder Franz Schreiner (08121/48788).

Emily Bargaen und Franziska Schreiner (die treuen Spielbeobachterinnen)



Kirchheimer
Heizungs-
Service GmbH

Heizung+Sanitär

- Ausführung
- Öl- und Gasfeuerungen
- Solartechnik
- Kesselerneuerungen
- Badsanierung
- Lüftungs- und Klimatechnik
- Kundendienst

Franz Gerlmaier, 85570 Ottenhofen
Telefon: Büro 089/31971718, Privat 08121/41138

Achtung!!! DJK Bambinis



Nach den Ferien trainieren die Bambinis wieder.
An alle Mädels und Jungs ab Jahrgang 2004.
Immer freitags ab 16.00 Uhr ist Training mit Alex Voges.
Tel. 08121-222860

Trend - Bequem und Kinderschuhe

Schuh - Forum



Koppert
Ingerl
Wartner

Markt Schwaben 08121/ 40186
Forstern 08124/ 1465
Poing 08121/ 971779

- Moderne Orthopädieschuhtechnik
- Maßschuhanfertigung
- Fußanalyse
- Diabetikerversorgung
- Einlagen
- Bandagen
- Komp. Strümpfe
- Med. Fußpflege
- Reflexzonenmassage
- Schuhreparatur uvm.

E1-Jugend – Meister in ihrer Klasse

Die E1-Jugend der DJK gab ihre Tabellenführung nach dem Rückrundenbeginn nicht mehr ab. Sie belegten nach Abschluss aller Spiele den ersten Tabellenplatz mit 67:5 Toren und 21:0 Punkten und sicherten sich den Meistertitel in ihrer Spielklasse. Auch die E2-Jugend steigerte sich im Laufe der Spielzeit. Nach dem Winter neu zusammengestellt belegten sie am Ende einen tollen 5. Platz.

Trainer Günter Lewandowski war mit dem Trainingsfleiß beider Mannschaften sehr zufrieden. Sie waren immer voll bei der Sache und sehr fleißig beim Training. Der Stress ging für beide Mannschaften aber nach der Punktrunde so richtig los.

Die E2-Mannschaft spielte noch 4 Turniere, bei denen sie 2x den 1. Platz, 1x den 2. Platz und 1x den 3. Platz erreichten.

Ähnlich erfolgreich war hier auch die E1 bei 4 Turnieren. Besonders freuten sich die Jungs über den 1. Platz beim Pokalturnier in Neuching.

Ab dem 12. Juli nahmen die Mannen von Trainer Lewandowski bei der Mini WM in Kirchasch teil. Jeden Tag ein Spiel, eine ganze Woche lang. Und am Samstag zusätzlich unser eigenes Turnier in Ottenhofen.

Erst im Halbfinale musste man sich dem Team aus Altenerding beugen. Aber es war trotzdem ein toller Erfolg für die DJK Ottenhofen. Ein hervorragender 4. Platz unter 32 Teilnehmer.

Ein besonderer Dank gilt natürlich allen Eltern, die uns immer unterstützt haben und uns zu vielen Spielen begleiteten.

Ein herzlichen Dank geht auch an die VR-Bank Erding für die Ausstattung mit neuen Regenjacken und ein herzlicher Dank auch an alle Freunde und Gönner der Mannschaft.

Günter Lewandowski, Trainer



Die Meisterelf hinten v.l.n.r. Co- Trainer Ludwig Heilmaier, Kiermaier Jonas, Greckl Johannes, Mittermüller Florian, Hermann Christian, Trainer Günter Lewandowski, Jaros Julian, Hock Quirin

vorne v.l.n.r. Bivec Randy, Knauer Rosa, Deckert Nik, Lechner Raphael

Trainingslager in Inzell 2010



Unser alljährliches Trainingslager führte uns heuer zum BLSV Feriendorf nach Inzell. Bei tollem Wetter machten sich 6 Betreuer mit 35 Kindern auf den Weg, um an ihrer Kondition und Technik zu feilen und um sich zu bezogen 4 Blockhäuser und machten uns sofort auf den Reiseproviant griffbereit zu platzieren. Doch als wir abwaberten schon dicke Regenwolken über den Himmel, wenns regnet, dachten wir uns. Es wird schon wieder regnen. Alle Mann raus zum Training. Aber es hörte nicht auf zu regnen. Dieser zweiten Pfingstferienwoche. Temperaturen über 20 Grad. Die erste Woche für die ganze Woche vorhergesagt. Die ersten beiden Tage zum Training. Aber ab dem dritten Tag war kein gutes Wetter zu erwarten. Die Plätze standen unter Wasser und wir mussten nachschauen.



Zum Glück ist im Feriendorf allerhand geboten, wie zum Beispiel Tischtennis, Air-Ball, High-Ball, Spiel ohne Grenzen, etc. Zweimal war auch das Hallenbad in Ruhpolding. Ein toller Ausflug war auch unsere Wanderung zum Bären- und Bäckeralm, in der wir uns mit einer Brotzeit versorgten. Alles in allem eine fast gelungene Woche, mit vielen Aktivitäten und einem späten Einsehen des Wettergottes. Denn am Ende der Woche Himmel wieder auf und die Sonne kam doch noch zum Vorschein. Greckl Bernhard, 1. Jugendleiter



führte uns heuer zum insgesamt fünften Mal ins bei tollem Wetter und herrlichem Sonnenschein sondern auf den Weg ins bayerische Alpenland, um feilen und um die Gemeinschaft zu pflegen. Wir ten uns sofort daran, die Betten zu beziehen und atzieren. Doch kaum war die erste Nacht vorbei, en über den Rauschberg zu uns herüber. Egal, wird schon wieder aufhören.

er es hörte nicht auf. Wir hatten wirklich Pech in . Temperaturen um 8 Grad und Dauerregen wa sagt. Die ersten beiden Tage gings noch mit dem war kein geregelter Trainingsablauf mehr mög sser und wir mussten uns nach Alternativen um and geboten, so dass es uns nie langweilig wur Spiel ohne Grenzen und Tennis war dann ange bbad in Ruhpolding unser Ziel.

Wanderung bei strömenden Regen zur nahege mit einer Brotzeit stärkten.

Woche, mit viel Spaß, lustigen Momenten und ergottes. Denn am Freitag Nachmittag klarte der kam doch noch zum Vorschein.





*Zuverlässige
Druckerei*

Ihr Partner für Drucksachen

Offsetdruck

Dersch
GmbH & Co.



Erdinger Straße 13 · 85457 HÖRLKOFEN
Tel. 081 22/9931-0 · Fax 081 22/9931 31
info@offsetdruck-dersch.de
www.offsetdruck-dersch.de

D-Jugend

Wir haben nun eine tolle Saison mit der D-Jugend beendet und einen beachtlichen 3. Platz erreicht. Nur durch das neue System 9:9 war es uns möglich, mit einem relativ dünn besetzten Kader eine D-Jugend zu stellen.

Nicht nur einmal sind wir ohne Auswechselfspieler angetreten und unsere Jungs mussten alles geben, um gegen starke Gegner zu bestehen. Daher ist dieser 3. Platz eine wirklich starke Leistung und wir haben teilweise richtig schönen Fußball gesehen.

Dass die Jungs der D-Jugend Charakter haben, hat sich auch im Trainingslager in Inzell gezeigt. Wir waren dort 1 Woche und es hat eine Woche geregnet. Ach, was sage ich: Es hat geschüttet und wir hatten trotzdem Spaß und in der engen kleinen Hütte.

So eine Hütte kann bei dem schlechten Wetter richtig klein werden, aber nicht bei uns. Da hat man gesehen, dass jeder für den anderen da ist und wir anständige Kerle in unserer Jugend heranziehen. Ich möchte mich nun zum Saisonende bei allen bedanken, die daran beteiligt waren.

Vielen Dank, euer Trainerteam der D-Jugend Daniel, Udo und Doc.



Bauunternehmen Josef Weindl GmbH

Textorstraße 4
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21/4 82 25
Fax 0 81 21/4 82 25

Mortimer
English Club

Sprachschule für Kinder und Erwachsene

Nr. 1 in Bayern für spielend Englisch lernen von 2-130 Jahren!

- **Englisch für Kinder von 2 - 12 Jahren: Vorsprung durch Frühstart**
Jetzt Kursstart – kostenlose Probestunde!
- **Englisch für Schüler von 8 - 18 Jahren**
Einzel/Gruppe (gerne auch zu Hause): Nachhilfe – Vorbereitung für den Übertritt.
- **Englisch für SIE von 30 -130 Jahren**
Jetzt neue Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse – kostenlose Probestunde!
Bildungsprämie sichern – bis zu 500,- € vom Staat für Ihren Englischkurs!

Barbara Fels – Inhaberin Learning Center – Anzing – Poing – Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/25 98 10 · info@mortimer-fels.de · www.mortimer-english.de



Bäckerei – Lebensmittel **M. Wimmer**

Hauptstraße 17, 85669 Pastetten
Telefon 0 81 24/1302, Fax 0 81 24/78 40

Filiale in Markt Schwaben, ehemalige
Bäckerei Schmid, Bahnhofstraße 9



Seit 1928

Saisonausklang der C-Junioren beim Bayernschildturnier in Bamberg

Ihr Saisonabschlussturnier absolvierte die C-Jugend beim DJK Bayernschildvergleichskampf vom 23. Juli bis 25. Juli bei der DJK Hallerndorf in der Nähe von Bamberg. Mit nur 12 Feldspielern angereist schlug sich die Truppe um Spielführer Sebi Reiser hervorragend. Spielten die Gegner aus Schwabach, Nürnberg, Bamberg und Rosenheim doch alle ein bis zwei Klassen höher, konnte das DJK Team durchaus mithalten und sicherte sich unter 8 Mannschaften einen beachtlichen 6. Platz.

In diesem 38. bayernweiten DJK-Turnier nahm zum ersten Mal eine Mannschaft aus Ottenhofen teil. Nach den heftigen Regenfällen bei der Anreise ließen uns die Veranstalter zwei Nächte in der örtlichen Turnhalle übernachten, was besonders bei den Betreuern Verspannungen im Rückenbereich nach sich zog.

Ein gelungener Saisonabschluss, nach anstrengendem Saisonfinale, bei dem die U-15 erst zum Schluss richtig in Fahrt kam. Von Verletzungen und Absagen in der Rückrunde arg gebeutelt erreichte man noch den vierten Tabellenplatz.

In dem von uns ausgerichteten DJK-Turnier der Diözese reichte es ebenfalls nur zu einem sechsten Platz.

Am erfolgreichsten war man im Spiel Väter gegen die Söhne. Die Jungs konnten sich hier knapp behaupten und besiegten ihre Väter knapp mit 7:6 im Elfmeterschießen. Entscheidend für diesen Sieg war die konditionelle Überlegenheit der Nachwuchskräfte. Leichte technische Vorteile waren auf Seiten der Väter vorhanden.

An dieser Stelle einen herzlichen Dank an die Eltern und Fans, die das Team das ganze Jahr so toll unterstützt haben. *Bernhard Greckl, C-Jugend Trainer*



Ausbildung zum Trainer C Breitensport/ Kinderturnen (Teil 1)

So schnell vergeht die Zeit. Esther Mäntele und ich haben uns ja während der Faschingsferien durch den theoretischen Teil der Trainerausbildung gepaukt.

In den Osterferien war es nun Zeit für den praktischen Teil. Leider hatten wir dieses Mal nicht das Glück, in der komfortablen Einrichtung der Sport- schule Oberhaching zu sporteln, sondern in der eher bescheidenen Turnhalle in Baldham. Der Vorteil für uns zwei lag aber natürlich auf der Hand: eine kurze Anfahrt!



Die gesammelte Truppe hatte sich in der freudigen Erwartung, dass es jetzt endlich mit Power an die praktischen Ausbildungsinhalte geht, pünktlich eingefunden.

Der ausgehängte „Fahrplan“ für unsere Woche hat durchaus gemischte Reaktionen hervorgebracht, was eigentlich verständlich war, denn in unserer „Riege“ tummelten sich Vertreterinnen alle Bereiche, vom Eltern-Kind-Turnen bis zum Leistungsturnen. Dass sich hier z.T. Unzufriedenheit breit machen könnte, war vorherzusehen.

Rückblickend war es doch sehr interessant. Natürlich enthielt der Lehrplan vieles, das wir bereits aus unserer Erfahrung und Eigenrecherche mitgenommen haben. Inhalte, die wir lieber nicht so sehr vertieft hätten, wie z.B. altertümlich anmutende Gruppentänze und ausgiebigste Fingerspiele hätten wir gerne etwas verkürzt. Es sieht auch leicht albern aus, wenn man bedenkt, dass ca. 20 Frauen unterschiedlicher Altersklassen die allseits bekannten Fingerspiele („das ist der Daumen, der schüttelt.....“) stundenlang „exerzieren“. Aber es gab kein Entkommen.

Es war natürlich auch sehr viel Interessantes dabei. Wir sind Einrad gefahren (gehört in die Sparte „New Games“), haben jongliert und uns in Akrobatik geübt.

Abenteuerturnen war auch ein Bereich, der sogar uns Erwachsenen viel Spaß gemacht hat – den meisten jedenfalls.

Der Aufbau einer kleinen Choreographie war für uns alle ein extrem witziges Highlight.

Man kann durchaus sagen, dass es eine mitunter sehr anstrengende Woche war, die einige auch tatsächlich an die Grenzen ihrer physischen und psychischen Leistungsfähigkeit gebracht hat.

Tatsächlich gefordert hat uns vor allem ein Ausbilder beim Thema Reck und Bodenturnen. Hier mussten sich doch ein paar Damen bewusst werden, dass die aktive sportliche Karriere bereits einige Zeit her ist.

Besonders die Tatsache, eine Woche lang jeden Tag bis zu 12 Stunden in einer stickigen Turnhalle zu verbringen, hat uns allen eine Portion Disziplin abverlangt.

Esther und ich haben uns natürlich wacker geschlagen und bis auf ein paar kleinste Blessuren alles gut überstanden.

Der letzte Tag war der Tag der praktischen Prüfungen. Jede Teilnehmerin hatte zwischen den Ausbildungswochen Zeit, zwei Lehrproben zu erarbeiten, deren Themen wir am Ende des theoretischen Teils im Losverfahren gezogen hatten.

Nach eingehender Prüfung der Inhalte unserer Lehrproben wurde von der Ausbilderschaft jeweils 1 Teil herausgesucht, den es zu präsentieren galt und dessen Ausführung ebenfalls in die Bewertung miteinfluss.

Auch hier dürfen wir uns erfolgreich melden! Wir haben nun offiziell unsere Lizenz als „**Trainer C Breitensport / Kinderturnen**“.

Eure Bärbel Bauer und Esther Mäntele



**Er war beim
Discounter...**



**Kommen Sie lieber
gleich zu uns!**

Liebe  **Info**-Leser,
wir danken allen
Inserenten,
die in der  **Info** inse-
riert haben.

Wir bitten Sie,
bei Ihren Einkäufen,
bei Vergabe
von Aufträgen und
in sonstigen Geld-
geschäften unsere
Inserenten zu
berücksichtigen.

Siegfried Heuwieser

Unfallinstandsetzung · Kfz An- und Verkauf

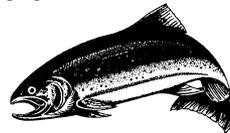
Perusastraße 2 · 85570 Ottenhofen
Tel. 0 8121/92 49 55 · Fax 08121/92 49 54
Mobil 0172-8 25 30 79
Unfallinstandsetzung.Heuwieser@t.Online.de



**Lebende Forellen, Waller, Karpfen, Schleien,
Lachsforellen, Saiblinge – geräucherte Aale
Forellen und Lachsforellen aus der**

**Quellwasserfischerei, Fischzucht
Günther Christl**

85570 Herdweg bei Markt Schwaben
Fichtenstraße 25 · Telefon 08121/37 73 · Fax 08121/454 51
täglich durchgehend geöffnet



Mutter-Kind-Turnen

Mit viel Begeisterung waren unsere kleinsten Turner "Die Heuler" auch 2009/2010 in der Josef-Vogl-Halle aktiv. Beim Balancieren, Schaukeln und Klettern konnten die Kinder ihre Grenzen kennen lernen, und oft schafften sie es, diese zu überwinden. Vor allem die Laufspiele machten allen – auch den Mamas – riesigen Spaß.



Ich möchte mich auf diesem Weg auch für das Engagement aller Mamas bedanken.

Einige Kinder kommen bald in den Kindergarten und wechseln dann zum Mittwochturnen. Im September geht es dann mit dem Turnen weiter – hoffentlich mit vielen neuen "Heulern".

Susanne Hohoff





B a u z e n t r u m
SCHMITT
Baufachmarkt • Bauelemente • Fliesen

Heinrich Schmitt GmbH
Finsinger Straße 10

85570 Markt Schwaben

Baustoffe (0 81 21) 9 19 60
Bauelemente (0 81 21) 91 96 14
Fliesen (0 81 21) 9 19 65
Telefax (0 81 21) 91 96 30

**Arthur
Liegl GmbH**

Heizöl – Diesel

Telefon 0 81 21/4 61 30 • Fax 0 81 21/43 73 25

85570 Markt Schwaben • Am Wiegenberg 2

www.respublica.de



Perfekte Braukunst ist in Markt Schwaben zuhause. Wir versprechen Ihnen echten Biergenuss auf höchstem Niveau. Dafür stehen die Inhaber mit ihrem Namen.

Ihre Privatbrauerei Schweiger



Privatbrauerei Schweiger GmbH & Co KG
Ebersberger Straße 25
85570 Markt Schwaben bei München
www.schweiger-bier.de

Schweiger ist Gold.

Eltern-Kind-Turnen

am Mittwoch Nachmittag und Vorschulkinder-Turnen (NEU)

Und wieder ist ein Jahr rum!

Nachdem ich im Sommer die Möglichkeit bekommen hatte, die Eltern-Kind-Turnstunden an den heißen Tagen auf dem schattigen Fußballplatz am Sportheim abzuhalten, konnte ich dieses Jahr den Betrieb auch bis zum Beginn der Sommerferien aufrecht erhalten. Zwar in abgespeckter Form was die Teilnehmerzahlen angeht, aber immerhin.



Endlich mal nach Herzenslust Wasserspiele veranstalten und barfuß auf der kühlen Wiese turnen – mir hat es sehr viel Spaß gemacht!

Im Herbst startet unsere neue Saison. Mittlerweile kommen sehr viele Kinder mit ihren Müttern (Väter trauen sich nur selten, sind aber sehr willkommen) regelmäßig zum Eltern-Kind-Turnen in die Josef-Vogl-Halle. Die große Altersspanne von 3–6 Jahren macht allerdings eine altersgemäße Forderung und Förderung aller Kinder schwierig.

Deshalb möchte ich ab September unsere Gruppen noch etwas aufsplitten.

Mittwochs von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr und von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr bleiben die 3–4-jährigen Kids mit ihren Eltern in der von ihnen favorisierten Stunde.

Für die 5–6 Jährigen (Vorschulalter) wird es voraussichtlich donnerstags am frühen Nachmittag (Einzelheiten werde ich rechtzeitig bekannt geben) eine Gruppe geben, die ohne ihre Eltern mit mir turnt



Forellenzucht „am Vogelherd“

Ludwig Kiesle, Fischzuchtmeister

85570 Herdweg bei Markt Schwaben
Am Vogelherd 9
Telefon 0 81 21/ **33 72**



Aeschen-, Bach- und Regenbogensetzlinge · Speisefische

HL Montageservice

Heilmaier Ludwig

- Trockenbau
- Parkettlegearbeiten
- Küchen- und Möbelmontage
- Fenster- und Türmontage

Schwillacherstraße 15
85570 Ottenhofen
Telefon 0 81 21/22 96 96
Telefax 0 81 21/98 68 33
Mobil 0172-8 33 67 61

Eltern-Kind-Turnen



und neue Bewegungserfahrungen machen bzw. neue Herausforderungen annehmen kann. Spiele und Abenteuerturnen gehören genauso zum Programm wie das Erlernen neuer und das Verfeinern derjenigen Fertigkeiten, die schon beim Eltern-Kind-Turnen erworben wurden. Und ganz ehrlich, irgendwann braucht man die Mama nicht mehr beim Turnen.

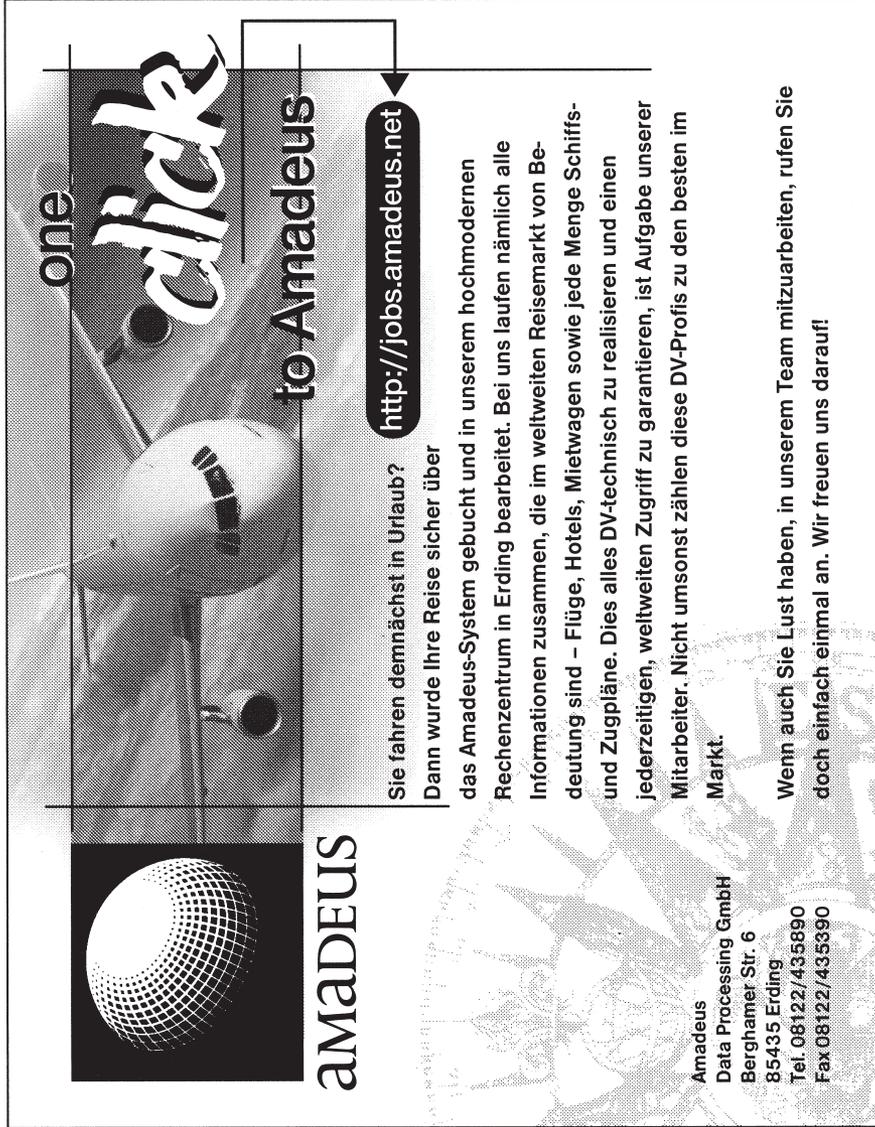
Wenn die Kinder bereit sind, auf ihre Mama beim Turnen zu verzichten und sich auf meine Turnstunde einlassen möchten, dann sind sie hier richtig. Ich freue ich auf Euren Anruf!

Nun bin ich noch dringend auf der Suche nach einer festen Assistenz. Fürs Erste haben sich schon ein paar Mütter bereit erklärt, die Lücke zu füllen. Natürlich würde ich mich sehr freuen, wenn ich für diese wöchentliche Stunde jemanden finden könnte, der mich regelmäßig während der Turnstunden und beim Auf- und Abbau unterstützt.

Voraussetzung hierfür wären: Spaß am Turnen mit Kindern und ein Mindestalter von 16 Jahren. Bei Interesse bitte einfach bei mir melden!!!

Auf in eine schöne neue Saison!

Eure Bärbel, Telefon 08121/429912



one click to Amadeus

amADEUS

Amadeus
Data Processing GmbH
Berghamer Str. 6
85435 Erding
Tel. 08122/435890
Fax 08122/435390

Sie fahren demnächst in Urlaub?
Dann wurde Ihre Reise sicher über das Amadeus-System gebucht und in unserem hochmodernen Rechenzentrum in Erding bearbeitet. Bei uns laufen nämlich alle Informationen zusammen, die im weltweiten Reisemarkt von Bedeutung sind – Flüge, Hotels, Mietwagen sowie jede Menge Schiffs- und Zugpläne. Dies alles DV-technisch zu realisieren und einen jederzeitigen, weltweiten Zugriff zu garantieren, ist Aufgabe unserer Mitarbeiter. Nicht umsonst zählen diese DV-Profis zu den besten im Markt.

Wenn auch Sie Lust haben, in unserem Team mitzuarbeiten, rufen Sie doch einfach einmal an. Wir freuen uns darauf!

<http://jobs.amadeus.net>

Danke

Mit neuen Dressen ausgestattet wurde unsere A-Jugend von der Ärztin im Dorf Frau Doktor Renate Kurfürst.

A-Jugend stehend v.l.n.r. Settles Benny, Wiethaus Martin, Philipp Dengler, Schmieder Franz, Settles Lukas, Sponsorin Frau Dr. Kurfürst, Lechner Andy, Seebauer Ludwig, Lippacher Andreas
knieend v.l.n.r. Silbersack Mike, Knauer Paul, Kugler Philippp, Mader Christian, Urban Jakob, Horn Valentin.



Unterhalten sich 2 Fans der DJK Ottenhofen:

"Mein Hund kann Kunststücke: Jedesmal, wenn die DJK ein Tor kassiert, macht mein Hund einen Salto."

"Ist ja unglaublich! Vorwärts oder rückwärts?"

"Je nach dem, wo ich ihn treffe..."

wir gratulieren

In diesem Jahr feiert(e) die Fröhshoppfen AG ihr 40-jähriges Bestehen, dazu wollen auch wir herzlich gratulieren. Seit Jahren teilen wir uns am Sportgelände mit den Anglerfreunden und der Fröhshoppfen AG den Geräteschuppen und sind praktisch Nachbarn, doch es gibt noch mehr Gemeinsamkeiten.

Vor allem beim Bau des DJK-Sportheimes standen viele Mitglieder der Fröhshoppfen AG mit Rat und Tat bereit, bei der Aufstockung und den Renovierungsarbeiten Jahrzehnte später war es nicht anders. Auch bei der Erstellung des Geräteschuppens arbeiteten beide Vereine eng zusammen. Kurzum Hilfsbereitschaft und Tatkraft wurden bei der Fröhshoppfen AG stets groß geschrieben, auch für die DJK.



Aber auch für die Gemeinde wurde viel bewegt. Unter anderem wurde der erste Ottenhofener Kinderfasching ins Leben gerufen, der Bau der Stockschißenbahn auf den Weg gebracht und Sommerfeste darauf abgehalten. Sogar ein Zeltfest wurde organisiert, dessen Gewinn mit als Grundstock für die Josef-Vogl-Halle gespendet wurde. Und nicht zu vergessen, zur Dorfverschönerung wurde der Brunnen an der Kirche aufgestellt und im ganzen Gemeindegebiet stehen an besonders exponierten Stellen Ruhebänke, aufgestellt von der Fröhshoppfen AG. Dies nur als kleiner Auszug der Aktivitäten. Obwohl der Verein nach der Anzahl der Mitglieder nicht zu den Größten zählt, für die Allgemeinheit hat er doch viel bewegt.

Wir freuen uns auf weitere gute Nachbarschaft und wünschen Alles Gute.

DJK Ottenhofen



Danke



In orangen Trikots geht die F-Jugend der DJK Ottenhofen auf Punktejagd. Das schicke Outfit hat **Bodenleger Gerhard Bassinger aus Ottersberg** spendiert. Die Firma ICC Media GmbH legte noch Sporttaschen drauf. Unser Bild zeigt (hinten, v. l.): die Trainer Franz Schreiner und Markus Bergen sowie Sponsor Gerhard Bassinger; (Mitte, v. l.) Carlos Heil, Christoph Mairiedl, Felix Schreiner, Valentin Bauer, Elia Löblein, Moritz Reckardt, Mathias Büttner, Leon Oetjen, Daniel Hassel und (vorne) Keeper Sebastian Bergen. Nicht auf dem Bild ist Dennis Blumoser.



Herzlichen Dank

- 500,- Euro für Peter Schmider vom Diözesanverband
- Flughafen München GmbH für Flughafen-Rundfahrt
- Spende von Ade Fischer



Impressum

Herausgeber	DJK SG Ottenhofen e.V.
Verantwortlich für den Inhalt	Uwe Ritschel
Redaktion	Konrad Rappold, Bernhard Greckl, Bernhard Reisner, Tobias Bernhard, Daniela Oldach, Uwe Ritschel
Layout, Satz und Lithos	Albert Köck
Fotos	Daniela Oldach, Konrad Rappold, Bernhard Greckl, Esther Mäntele, Uwe Ritschel, Carina Klemt
Druck und Fertigstellung	Druckerei Dersch



DJK SG Ottenhofen e.V.



Aufnahmeantrag

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zur DJK SG Ottenhofen e.V. ab: _____

Jahresgrundbeitrag

- Kind 18,00 € (0 – 6 Jahre)
 Jugendliche 30,00 € (7-18 Jahre/Schüler+Studenten)
 Erwachsene 55,00 €
 Familie 110,00 € (2 Erw., Kinder bis 18Jahre, Schüler + Studenten)

Spartenbeitrag

Bitte ankreuzen	Abteilung	Erwachsene Schüler/Stud. über 18 Jahre	Kinder/ Jugendliche	Familie
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Badminton (Jugendliche & Erwachsene) - Volleyball - Mutter-Kind-Turnen (es bezahlt nur das Kind)	20,00 Euro	15,00 Euro	40,00 Euro alle Sparten von allen Familienmitgliedern nutzbar (Kinder bis 18 Jahre)
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Aerobic Mix für Sie & Ihn - Stepp-Aerobic - Prävention: Rückenfit - Prävention: Pilates - Wirbelsäulengymnastik für Sie & Ihn	25,00 Euro	15,00 Euro	
<input type="radio"/>	- Mädchenturnen von 6 – 8 Jahren	--	15,00 Euro	
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	- Tanzkurse für Erwachsene/Jugendliche - Showtanz Teamgirls (1. – 4. Klasse) - Showtanz Starlets (ab 5. Klasse)	Kosten f. Tanzlehrer werden umgelegt	15,00 Euro	
<input type="radio"/>	- Boule	--	--	
<input type="radio"/>	- Fußball	--	--	

Die Beiträge sind nicht übertragbar und werden einmal pro Jahr abgebucht. Mitglieder ab 60 Jahren bezahlen keinen Spartenbeitrag. Für jedes Mitglied und für Ummeldung auf Familienbeitrag ist ein separater Antrag auszufüllen. Der Austritt aus der DJK Ottenhofen e.V. ist nur nach schriftlicher Erklärung 3 Monate vor Jahresende möglich. Der Nachweis über Studium oder Schulbesuch ist, ohne Nachfrist, jeweils bis zum 31.12. des Vorjahres zu erbringen.

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ/Wohnort _____

Geburtsdatum _____ Telefon (wichtig für Rückfragen) _____

Gleichzeitig ermächtige ich den Verein, den zu entrichtenden Betrag jährlich abzubuchen:

Kontonummer _____ Bankleitzahl _____ Kreditinstitut _____

Ort, Datum _____ Unterschrift _____

Antragsteller
(bei Jugendlichen der gesetzl. Vertreter)



Vertrauen, Sicherheit, Nähe

Bei uns ist Ihr Geld in sicheren Händen

*"Ihre Zufriedenheit ist der schönste Beweis
für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit!"*

Ihr Serviceteam der VR-Bank Erding eG

VR-Bank Erding eG

Tel.: 08121/6093 - www.vr-bank-erding.de

